

and alcohol dependence. – 1982. – Vol. 10. – N 4. – P. 283-294.

НАСЛЕДИЕ АНТИЧНОЙ МИФОЛОГИИ В СОВРЕМЕННОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ

Леонова И.Ф.

Гродненский государственный медицинский университет, Беларусь

Кафедра иностранных языков

Научный руководитель – преподаватель О.С. Заборовская

Медицинская и биологическая терминологии достигли наибольшей степени интернационализации по сравнению с терминологией других отраслей. Это объясняется тем всеохватывающим устойчивым влиянием, которое оказывали на медицинскую терминологию в течение многих столетий и продолжают оказывать по сей день два классических языка античного мира – древнегреческий и латинский. Значительную часть этой терминологии составляют термины, которые берут начало от мифических имён и понятий. Этот пласт лексики и является предметом настоящего исследования.

На современном этапе в период появления новых методов и способов профилактики, диагностики, лечения всякого рода заболеваний, в период столь бурного развития медицины актуальными являются вопросы возникновения названий заболеваний, видов операций, анатомо-гистологических терминов и т.д. Целью данной работы является изучение мифологических источников возникновения современных медицинских терминов. В данном исследовании собран обобщенный материал о мифических образах и сюжетах и проведена аналогия с современными понятиями в медицине. Основным методом работы является структурный анализ наиболее известных эпонимических терминов и понятий из мифологии древних греков и римлян и изучение современной научной медицинской литературы с последующей сравнительной характеристикой данных терминов и

проведением семантического анализа с целью нахождения семантико-этимологических связей. В работе кратко изложены мифические сюжеты или упоминания о божествах или героях в мифах древних народов с обязательным использованием этих понятий в современной медицинской терминологии. Были исследованы следующие эпонимические термины: Ахилл, Атлант, Венера, Нарцисс, Триап, Панацея и некоторые другие. И можно сделать вывод, что происхождение немалого количества медицинских терминов нужно связывать с мифами древних времен, что эти термины не только не потеряли своей значимости и актуальности на сегодняшний день, но и, наоборот, еще больше укореняются в медицинской номенклатуре.

Бесспорно, что этимология служит подспорьем и ориентиром в уяснении значения терминов. В результате исследования мы пришли к выводу, что семантика современного термина и его этимология могут находиться в сложных отношениях друг с другом. В одних случаях они совпадают, в других - семантика как бы вырастает из этимологического обиходного значения древнего слова. Этимология представляет несомненный историко- научный, познавательный интерес, но связи ее с семантикой не всегда однозначны. Большинство терминов представляют собой производные слова, образованные от других производных основ посредством различных способов словообразования: использование приставок и суффиксов, осново- и словосложение.

Литература:

1. Энциклопедический словарь медицинских терминов в трех томах. Изд. 1, Минск 1984г. Под редакцией Петровского.
2. Античная литература. Под ред. проф. А.А.Тахо-Годи. Изд. 2, Минск 1973г.
3. Парандовский Ян. Мифология. Верования и легенды греков и римлян. Минск 1971г.
4. Виппер Б.Р. Искусство древней Греции. Минск 1972г

5. Кун Н. А. Легенды и мифы древней Греции. Изд. 5, Минск 1975г..

ЕСЛИ БУДУЩАЯ МАМА - ТОЛСТУШКА?

Леонтьева А.В., Шарко А.В.

Гродненский государственный медицинский университет, Беларусь

Кафедра акушерства и гинекологии

Научный руководитель - к.м.н. Е.Л.Савоневич

Распространенность ожирения и количество беременностей, протекающих на фоне нарушений жирового обмена (НЖО), увеличивается с каждым годом. Изучение особенностей течения беременности у женщин с избытком жировой ткани поможет максимально индивидуализировать тактику их ведения. Для решения поставленных задач нами проведен анализ течения беременности у 32 женщин с алиментарным ожирением, находящихся на стационарном лечении в отделении патологии беременных больницы скорой медицинской помощи г.Гродно. Диагноз НЖО был поставлен на основе общего осмотра и объективного клинико-лабораторного обследования. Настоящее сообщение является первым и представляет результат углубленного анализа особенностей течения беременности у женщин с ожирением.

У 43,7% обследованных установлена избыточная масса тела, у 37,5% - I ст. ожирения, у 9,3% - II ст. ожирения и III степень - у 3,1%. Первородящих женщин с избыточной массой тела было 64,2%, с I ст. ожирения - 35,7%, а повторнородящих соответственно 33,3%, 38,8%, 16,7%, 5,5%. Среди обследованных 93 % первородящих были в возрасте до 30 лет. Факт нахождения большинства обследованных с ожирением в оптимальном репродуктивном возрасте является показателем низкого индекса здоровья в этой группе женщин. При изучении социального положения беременных мы установили, что 97%